

VAT reg.n.: FR04568504161



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovial/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HAGUENAU

3 Consegna n./
Delivery Note No.

35911976

4 Data spedizione/
Shipping Date

24.01.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.n.:

91000197

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003814701

412

24466

172999

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

21 Imballaggio/
Packing

3 x TBA-520892, 96 x TBA-501643, 3 x 1208, 12 x
TBA-501644

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

20
Porto
franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight
1.040,4 KG

Porto
assegnato/ X
Not Free

Netto/Net

714,3 KG

22 Specifica di
destinazione/

26 Destinazione
Receiving Location

20710408

14248

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001 2500189600 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator 192 PZ 35911976/10

Assy#S
Attuatore frizione
082516189-0000-12

180215180-5008973015

234904684

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003814701

Lotto / Batch
0032990079

Quantità / Quantity
192 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Francia

002 2500189600 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator 384 PZ 35914429/10

Assy#S
Attuatore frizione
082516189-0000-12

180215191-5008973016

234896713

234882258

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003814701

Lotto / Batch
0032990079

Quantità / Quantity
384 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Francia

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	234904684	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo	082516189-0000-12	Quantità: 192 PZ
2	234896713	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

35911976

4 Data spedizione/
Shipping Date

24.01.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo	Quantità:	
3	234882258	238,1 KG.	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ
				Articolo	Quantità:	
				082516189-0000-12		192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

3	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
96	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
3	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208
12	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-000870 vom 25.01.2019



19-000870

Ludwigsburg, 30.01.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER FRANCE E1-Q007 93 Route de Bitsche / BP 30186 67606 HAGUENAU-CEDEX FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).							
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158							
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:							
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Haguenau-Cedex Land / Pays Frankreich Datum / Date 25.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs							
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes									
<table border="0"> <tr> <td> 9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 35935563 + 35918966 2 35918961 3 35914450 + 35918962 4 35911976 + 35914429 </td> <td> 11 Anzahl der LM Nombre des colis 26 COLLI </td> <td> 12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI </td> <td> 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile </td> <td> 14 Gewicht, kg Poids, kg 9.398 </td> <td> 15 Umfang cbm </td> </tr> </table>				9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 35935563 + 35918966 2 35918961 3 35914450 + 35918962 4 35911976 + 35914429	11 Anzahl der LM Nombre des colis 26 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.398	15 Umfang cbm
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 35935563 + 35918966 2 35918961 3 35914450 + 35918962 4 35911976 + 35914429	11 Anzahl der LM Nombre des colis 26 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.398	15 Umfang cbm				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 01 FEB 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km							
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.							
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang							
20 SCHAEFFLER FRANCE F-67606 Haguenau-Cedex Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur							
27 Gut 19-000870 empfangen am Réception des marchandises le		Datum / Date							

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604